



Warszawa, 21/12/2007r.

**RZECZPOSPOLITA POLSKA**  
**Rzecznik Praw Obywatelskich**

*Janusz KOCHANOWSKI*

**RPO-548324-IX-901/07/WR**

00-090 Warszawa Tel. centr. 0-22 551 77 00  
Al. Solidarności 77 Fax 0-22 827 64 53

**Pan**  
**Bogdan Klich**

**Minister Obrony Narodowej**

### ***Wielce Szanowny Panie Ministrze***

Z informacji przekazywanych przez środki masowego przekazu, a także Pana Ministra wynika, iż w niedługim czasie podjęte zostaną decyzje o wycofaniu z Iraku Polskiego Kontyngentu Wojskowego. Powrót do kraju żołnierzy polskich planowany jest na drugą połowę 2008 r. W związku z powyższym pragnę zapytać Pana Ministra, czy w opracowywanych planach wycofywania jednostek polskich, wzorem innych państw, uwzględnieni zostaną tłumacze i współpracownicy iraccy oraz ich rodziny. Realizując zadania bojowe, podczas trwającej bez mała pięć lat misji, żołnierze Polskiego Kontyngentu Wojskowego w kontaktach z miejscową ludnością, korzystali z tłumaczy irackich oraz z grupy - zazwyczaj miejscowych współpracowników, którzy w różny sposób udzielali im pomocy. Pragnę zauważyć, iż pozostawienie tych osób w Iraku, bez możliwości zapewnienia im bezpieczeństwa, jest równoznaczne z wydaniem na nich wyroku śmierci. Wykorzystane to zostanie przez terrorystów do celów propagandowych, zastraszenia miejscowej ludności i destabilizacji z takim trudem budowanego spokoju. Z uwagi na warunki, jakie obecnie panują w Iraku, stosownym byłoby zapewnienie im możliwości życia, wraz z rodzinami w Polsce.

Będę wdzięczny Panu Ministrowi o poinformowanie mnie o zajęтым stanowisku w tej sprawie.

***Łączę wyrazy szacunku***

***/-/ Janusz Kochanowski***